

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 88 (1970)  
**Heft:** 52

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

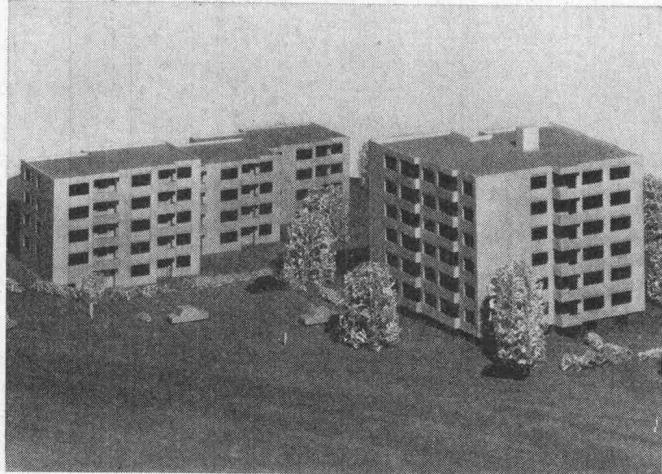
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



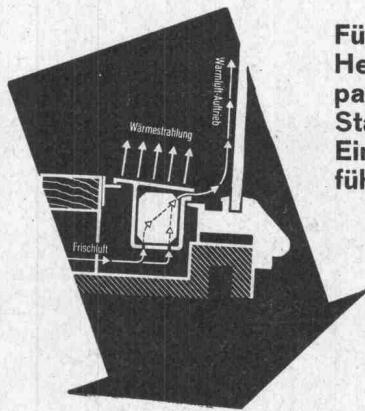
## Elektro-Strahlungs- und Speicher-Heizung — die Heizung der Zukunft

erschliesst neue Anwendungsgebiete für den Architekten. Orientieren Sie sich bei uns über die Anwendungsmöglichkeiten für:

**Ein- und Mehrfamilienhäuser  
Chalets — Kindergärten  
Hotels — Restaurants  
Kirchen  
Büros — Fabrikationsräume  
Verkaufsläden — Kioske**



Diese Grossüberbauung wird vollelektrisch beheizt. Technische Daten: Anzahl Wohnungen: total 63; Anschlusswert der Heizanlage: ca. 580 kW; Ausrüstung: Star Unity-Nachtstrom-Wärmespeicher, Star Unity-Niedertemperatur-Strahlungsheizung; Steuerung: vollautomatisch, aussen- und innentemperaturabhängig.



**Für Schaufenster-Heizung ist das patentierte Star Unity-Einbauprofil führend**

**STAR UNITY AG 8053 ZÜRICH**

Fabrik für Elektro-Heizungen

Fabrik in 8804 Au/Zürich, Telefon 051 / 75 04 04

# Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich  
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

88. Jahrgang Heft 52

24. Dezember 1970

## Inhalt

Die Kirche Wil ZH. Von <i>H. Rebsamen</i> . . . . .	1209*
– Umbau- und Renovationsversuche 1930—69 . . . . .	1216*
– Der Wettbewerb . . . . .	1220*
75 Jahre Bauunternehmung Heller AG, Bern . . . . .	1233

## Umschau

«Eurogypsum». Titelschutz der technischen Berufe in Frankreich. Die Swissair erhielt das 22. Douglas-DC-9-Flugzeug. Eidg. Technische Hochschule Zürich. Blasenkammer mit supraleitenden Magneten . . . . .	1233
Persönliches. Das Amt für geistiges Eigentum . . . . .	1234

## Buchbesprechungen

Die Speicherseen der Alpen/Bassins d'accumulation des Alpes. Von <i>Harald Link</i> . Wie man Ski fährt, ohne im Gips zu landen. Von <i>A. Kälin</i> und <i>W. Coaz</i> . Le Corbusier. Die letzten Werke, veröffentlicht durch <i>W. Boesiger</i> . . . . .	1234
Neuerscheinungen . . . . .	1235

## Wettbewerbe

Primar- und Realschulanlage Frenkenbündten, Liesital. Öffentliche Bauten innerhalb der Wohnüberbauung Grünaau, Zürich-Altstetten. Gestaltung des Ortskerns Horw. Hallenfreibad «Holz», Herzogenbuchsee. Primarschulhaus- und Sportanlage sowie Kleinhallenbad und Doppelkindergarten in Linthal . . . . .	1235
Saalbau mit Turnhalle in Speicher AR . . . . .	1236

## Ankündigungen

Interfinish – Surface, Messe und Kongress in Basel, 1972. Akademie für Führungskräfte der Wirtschaft, Termingplan. Konferenz über Kohlenstofffasern, London 1971. Das erste Basler Messehalbjahr 1971. Third Fluid Science Lecture . . . . .	1236
--	------

## Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12  
Postadresse: 8021 Zürich, Postfach 630  
Telefon 051 / 36 55 36, Postcheck 80 - 6110

## Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16  
Telefon 051 / 26 97 40, Postcheck 80 - 32735  
Filialen in Lausanne und Genf

Druck: Offset + Buchdruck AG, Zürich

## Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	24.50	47.—	90.—
Ausland	26.—	50.—	96.—

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende Höherer Technischer Lehranstalten ermässigte Preiskategorien nach Tarif.